



REFROIDISSEUR ÉVAPORATIF/ CHAUFFAGE

utilisation & entretien

Introduction	2	Commandes et fonctionnement	8
Informations de sécurité importantes	3	Attention nettoyage et entretien	11
Caractéristiques	6	Dépannage	13
Spécifications	7	Garantie limitée	14

2

INTRODUCTION

Bienvenue dans notre *famille*

Enregistrez Votre Produit Frigidaire En Ligne Aujourd'hui!

Profitez de tous les avantages que l'enregistrement du produit a à offrir:



Service et Support

Diagnostiquer les problèmes de dépannage et de service plus rapidement et plus précisément



Notifications de Rappel

Restez à jour sur les avis de sécurité, les mises à jour du système et les notifications de rappel



Promotions Spéciales

Inscrivez-vous aux promotions et offres

L'enregistrement de vos informations produit en ligne est sûr et sécurisé et prend moins de 2 minutes à compléter:

newair.com/enregistrer

Alternativement, nous vous recommandons de joindre une copie de votre reçu ci-dessous et de noter les informations suivantes, qui se trouvent sur la plaque signalétique du fabricant à l'arrière de l'appareil. Vous aurez besoin de ces informations s'il devient nécessaire de contacter le fabricant pour le service.

Date d'Achat: _____

Numéro De Série: _____

Numéro De Modèle: _____

INTRODUCTION



ATTENTION

Veillez lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.



IMPORTANT

IMPORTANT indique des informations d'installation, d'utilisation ou d'entretien qui sont importantes mais non liées aux dangers.



ATTENTION

Cancer et Troubles de l'appareil reproducteur www.P65Warnings.ca.gov

Définitions de Sécurité



C'est le symbole d'alerte de sécurité. Il est utilisé pour alerter des risques potentiels de blessures corporelles. Respectez tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole pour éviter d'éventuelles blessures ou la mort.



DANGER

DANGER indique une situation de danger imminent qui, si elle n'est pas évitée, entraînera la mort ou des blessures graves.



ATTENTION

ATTENTION indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.



PRÉCAUTION :

AVERTISSEMENT indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.

La Sécurité Des Enfants

Détruisez ou recyclez le carton, les sacs en plastique et tout matériau d'emballage extérieur immédiatement après le déballage du réfrigérateur. Les enfants ne doivent JAMAIS utiliser ces objets pour jouer. Les cartons recouverts de tapis, couvre-lits, feuilles de plastique ou pellicule extensible peuvent devenir des chambres hermétiques et peuvent rapidement provoquer une suffocation.

Consignes De Sécurité

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de base doivent toujours être suivies pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et de blessures corporelles, notamment les suivantes:

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser ce produit.
 - Ce produit est chaud lors de l'utilisation de la fonction de chauffage. Pour éviter les brûlures, ne laissez pas la peau nue toucher les surfaces chaudes. Le cas échéant, utilisez des poignées pour déplacer ce produit. Gardez les matériaux combustibles, tels que les meubles, les oreillers, la literie, les papiers, les vêtements et les rideaux à au moins 3 pieds (0,9 m) de l'avant du produit et éloignez-les des côtés et de l'arrière.
 - Une extrême prudence est nécessaire lorsqu'un produit est utilisé par ou à proximité d'enfants ou de personnes handicapées et chaque fois que le produit est laissé en fonctionnement et sans surveillance.
 - Débranchez toujours le produit lorsqu'il n'est pas utilisé.
 - N'utilisez aucun produit dont le cordon ou la fiche est endommagé ou après un mauvais fonctionnement du produit, une chute ou un dommage de quelque manière que ce soit. Jeter le produit ou le renvoyer à un centre de service agréé pour examen et / ou réparation.
 - L'appareil est uniquement destiné à un usage domestique et intérieur. Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
 - Ce produit n'est pas destiné à être utilisé dans les salles de bains, les buanderies et autres endroits intérieurs similaires. Ne placez jamais le produit à un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou un autre réservoir d'eau.
 - Ne faites pas passer le cordon sous la moquette. Ne couvrez pas le cordon avec des tapis, des moquettes ou des revêtements similaires. Ne faites pas passer le cordon sous des meubles ou des appareils. Éloignez le cordon de la zone de circulation et où il ne risque pas de trébucher.
 - Pour déconnecter le produit, appuyez sur le bouton pour éteindre, puis retirez la fiche de la prise.
 - Ne pas insérer ni permettre à des objets étrangers de pénétrer dans les ouvertures de ventilation ou d'évacuation car ceci pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie ou endommager le produit.
 - Pour éviter tout incendie éventuel, ne bloquez en aucune manière les entrées ou les sorties d'air. Ne pas utiliser sur des surfaces molles, comme un lit, où les ouvertures peuvent se bloquer.
 - Un produit avec fonction de chauffage contient des pièces chaudes et produisant des arcs ou des étincelles. Ne l'utilisez pas dans des zones où de l'essence, de la peinture ou des liquides inflammables sont utilisés ou rangés.
 - Utilisez ce produit uniquement comme décrit dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures corporelles.
 - Branchez toujours le produit directement dans une prise murale / un réceptacle. Ne l'utilisez jamais avec une rallonge et ne déplacez jamais la prise d'alimentation (prise / multiprise).
 - **ATTENTION:** Débranchez ou déconnectez l'appareil de l'alimentation électrique avant l'entretien ou l'opération de nettoyage par l'utilisateur.
-

INTRODUCTION

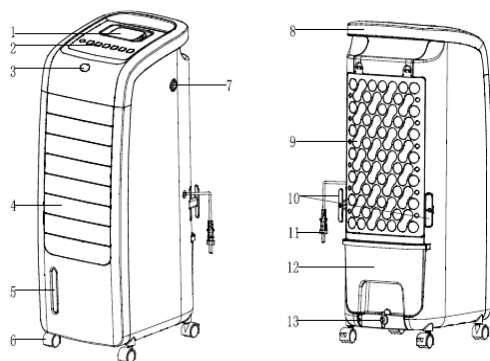
- Cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Pour réduire le risque de choc électrique, cette fiche est conçue pour s'insérer dans une prise polarisée dans un seul sens. Si la fiche ne rentre pas complètement dans la prise, inversez la fiche. S'il ne rentre toujours pas, contactez un électricien qualifié. N'essayez pas d'annuler cette fonction de sécurité.
- **ATTENTION:** Pour Réduire Le Risque d'Incendie Ou De Choc Électrique. N'Utilisez Pas Ce Produit Avec Un Dispositif De Contrôle De Vitesse À Semi-Conducteurs.
- **ATTENTION:** Risque De Brûlure Chimique. Gardez les piles hors de portée des enfants.
- Ce produit contient une pile bouton / pièce au lithium. Si une pile bouton / pièce au lithium neuve ou usagée est avalée ou pénètre dans le corps, cela peut provoquer de graves brûlures internes et entraîner la mort en aussi peu que 2 heures. Sécurisez toujours complètement le compartiment à piles. Si le compartiment des piles ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit, retirez les piles et gardez-le hors de portée des enfants. Si vous pensez que des piles ont été avalées ou placées dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

GARDEZ CES INSTRUCTIONS

6

CARACTÉRISTIQUES

1. Mode ventilateur
2. Trois vitesses de ventilation: haute, moyenne, basse
3. Fonction de refroidissement
4. Fonction de chronométrage de 1, 2, 4 et 8 heures
5. Mode chauffage
6. Trois réglages de chauffage: la température peut être réglée comme 71°F (bas), 84°F (moyen) et 96°F (élevé) manuellement. Lorsque la température ambiante est supérieure à la température réglée manuellement, l'état du vent chaud est transféré au vent froid
7. Deux réglages d'oscillation; vertical et horizontal
8. Commande à distance disponible
9. Réservoir d'eau entièrement amovible et facile à nettoyer
10. Équipé d'un grand coussin de refroidissement de haute qualité pour une bonne capacité d'évaporation et un effet de refroidissement
11. Technologie de réfrigération à circulation d'eau de type spray pour un effet de refroidissement plus rapide
12. Double filtration de l'air
13. Conception de roue à cardan pour roulettes avant et arrière avec frein



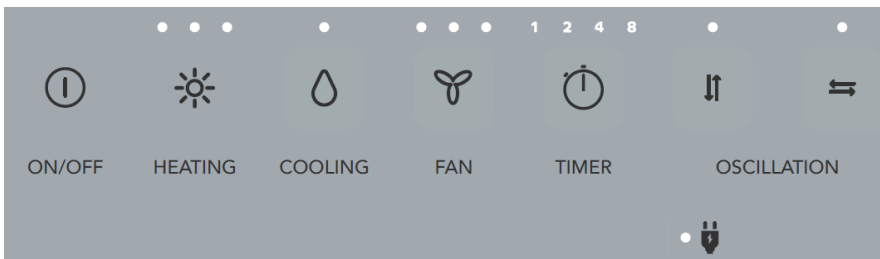
1. Dépôt de la télécommande
2. Panneau de commande
3. Fenêtre de réception de la télécommande
4. Assemblage de la palette
5. Fenêtre d'affichage du niveau d'eau
6. Roulette
7. Commutateur de panneau

8. Poignée
9. Filet de filtre à air
10. Bobine
11. Câble d'alimentation
12. Réservoir d'eau
13. Verrou du réservoir d'eau

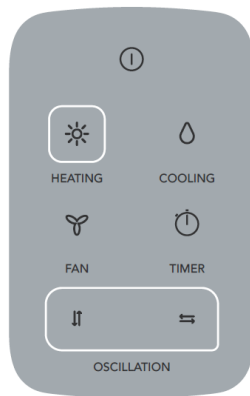
ACCESSOIRES



Télécommande



Panneau de commande et panneau d'affichage



Panneau de commande à distance

Spécifications

MODÈLE NO:	FEC350WH02
TENSION NOMINALE	120 V
FRÉQUENCE NOMINALE	60 Hz
PUISSANCE NOMINALE	1 200 W
BRUIT	55≤ dB
PCM	350
DIMENSIONS DU PRODUIT	9.84" L x 13.00" P x 27.72" H

MÉTHODE D'INSTALLATION

Le produit peut être utilisé directement après déballage (sans installation).

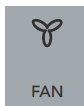
UTILISATION DU PANNEAU DE COMMANDE

1. Quand l'alimentation arrive initialement, toutes les lumières DEL s'allument pendant 2s et émettent un bip. Ensuite, la machine entrera en mode veille et tous les boutons seront invalides à l'exception du bouton "MARCHÉ / ARRÊT".



a) Appuyez sur le bouton "MARCHÉ / ARRÊT" en mode veille et la machine émettra un bip et entrera en mode de fonctionnement.

- b) Appuyez sur le bouton "MARCHÉ / ARRÊT" en mode de fonctionnement, pour que l'unité passe en mode veille avec un long bip (éteignez la machine en mode chauffage, le ventilateur s'arrêtera 10s plus tard). Appuyez sur le bouton "MARCHÉ / ARRÊT" en mode de fonctionnement, l'appareil sera éteint et entrera en mode veille avec un bip.



2. Appuyez sur le bouton "Vitesse" pour régler la vitesse du vent, l'appareil émettra un bip: les voyants associés s'allumeront pour bas - moyen - haut.



3. Appuyez sur le bouton "Minuterie" pour régler un intervalle de 1H, 2H, 4H et 8H pour que l'appareil s'éteigne une fois le temps sélectionné écoulé.



4. a) Appuyez sur le bouton "Oscillation (oscillation horizontale)" pour que les lames se déplacent horizontalement.



- b) Appuyez sur le bouton "Oscillation (oscillation verticale)" pour que les lames se déplacent horizontalement.

5. Appuyez sur les boutons d'oscillation Horizontale et Verticale en même temps pendant 3 secondes pour passer en mode silencieux; (les boutons n'émettent pas de bip lorsqu'ils sont enfoncés), appuyez à nouveau pendant 3 secondes pour désactiver le mode silencieux.



6. Appuyez sur le bouton "Refroidissement" pour activer ou désactiver la fonction de réfrigération (pompe).



7. Appuyez sur le bouton de commutation "Chauffage":
a) Appuyez sur ce bouton. pour passer de la fonction de refroidissement à la fonction de chauffage en mode de fonctionnement. Le mode chauffage ne peut être utilisé qu'avec une vitesse de ventilation moyenne, la température démarrera à basse température (71°F) et le premier indicateur lumineux s'allumera; appuyez deux fois sur ce bouton pour régler sur moyen (84°F) et le deuxième indicateur lumineux s'allumera; appuyez trois fois sur

ce bouton pour régler sur haut (96°F) et le troisième indicateur lumineux s'allumera; appuyez quatre fois sur ce bouton, le chauffage s'arrêtera et après 10s, le mode de refroidissement démarrera (pas de voyant de vent frais). Utilisez-le pour sélectionner le réglage souhaité.

réglage précédent une fois l'énergie récupérée.

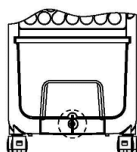
- b) En mode chauffage, si la température intérieure atteint (71°F, 84°F ou 96°F), l'unité arrêtera de chauffer et le ventilateur continuera de fonctionner, lorsque la température intérieure est inférieure à (71°F, 84°F ou 96°F), l'unité redémarrera. (Par exemple, la température préréglée est de 84°F, lorsque la température intérieure est supérieure à 84°F, la fonction de chauffage s'arrête; lorsque la température intérieure est inférieure à 80°F, le chauffage redémarre.)

Remarques:

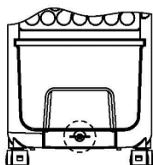
1. Les fonctions de refroidissement et de chauffage peuvent être activées en même temps et produiront de l'air chaud et humide.
2. S'il n'y a aucune activité sur le panneau de commande en mode de fonctionnement pendant 1 minute, les voyants s'allument automatiquement et reviennent à la luminosité normale une fois que vous appuyez à nouveau sur n'importe quel bouton du panneau de commande.
3. En cas de coupure de courant, la fonction mémoire de l'unité redémarrera l'unité avec le

Remplissage d'eau:

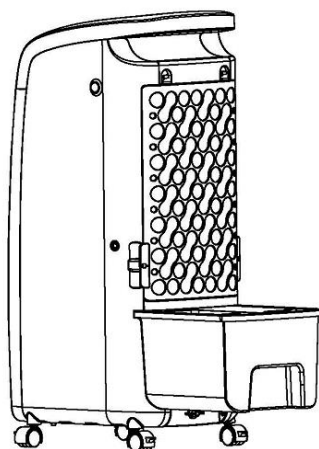
Pour la fonction de refroidissement ou d'humidification, veuillez ajouter de l'eau dans le réservoir d'eau. Avant d'ajouter de l'eau, veuillez ouvrir le verrou du réservoir d'eau, sortez le réservoir d'eau et ajoutez-y lentement de l'eau (Figure 1, 2, 3 et 4): placez le réservoir d'eau à son emplacement d'origine après avoir ajouté de l'eau et verrouillez le verrou du réservoir d'eau .



Réservoir d'eau Verrouillé (Fig.1)



Réservoir d'eau Déverrouillé (Fig.2)



Réservoir d'eau sorti (Fig.3)



Remplissage d'eau (Fig.4)

Pour le remplissage manuel de l'eau, veuillez noter l'indicateur de niveau à l'avant du refroidisseur d'air (Fig. 3).

1. Ne remplissez pas l'eau au-delà du niveau d'eau maximum (Fig. 3).
2. Assurez-vous d'utiliser de l'eau propre.
3. Conseil: il est normal, non toxique et n'affectera pas votre santé si l'appareil a une légère odeur ou si l'eau du réservoir présente une légère décoloration lors de sa première utilisation.

12

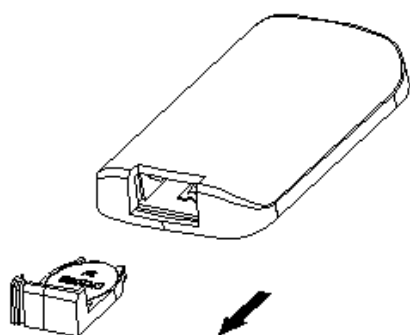
COMMANDES ET FONCTIONNEMENT

Utilisation de la télécommande:

1. Ouvrez le couvercle des piles de la télécommande et insérez une pile 3V CR2032.
2. Veuillez pointer vers le récepteur lorsque vous utilisez la télécommande.
3. Si la tension de la pile est faible, veuillez ouvrir le couvercle de la pile comme indiqué sur la figure

et le remplacer par une nouvelle pile (CR2032). Veuillez noter le pôle positif et le pôle négatif de la pile; puis, mettez le couvercle de la pile.

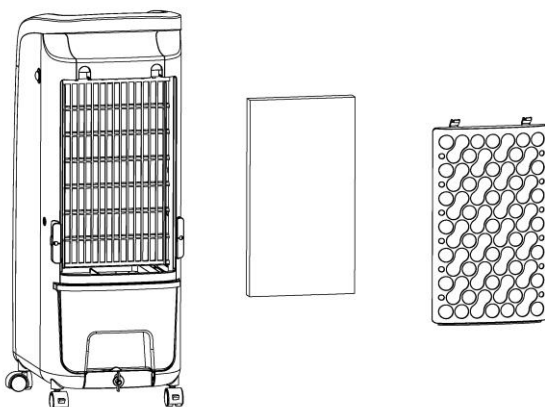
4. a) La pile doit être mise au rebut de manière appropriée, notamment en la gardant hors de portée des enfants; et
b) Même les piles usées peuvent causer des blessures.



Nettoyage du filtre à air et de l'assemblage du coussin de refroidissement

S'il y a trop de poussière ou de saleté sur le filet du filtre à air, l'effet du vent sera affecté, par conséquent, il doit être nettoyé au moins une fois par mois.

1. Retirez d'abord le filet du filtre à air, puis le coussin de refroidissement peut également être retiré (comme illustré ci-dessous).



2. Utilisez un nettoyant et une brosse à rampe pour nettoyer le filet du filtre à air.
3. Trempez le coussin de refroidissement dans le nettoyant pendant plusieurs minutes, puis nettoyez-le et séchez-le.

Nettoyage du réservoir d'eau

1. Coupez l'alimentation et déverrouillez le bouton du réservoir d'eau en tournant le bouton en position horizontale, puis retirez le réservoir d'eau.
2. Utilisez la serviette pour nettoyer le réservoir d'eau avec un nettoyant, puis utilisez de l'eau pour laver et verser l'eau sale.

Nettoyage du corps de la machine

1. Mettez l'appareil hors tension et débranchez le cordon d'alimentation (assurez-vous de débrancher le cordon d'alimentation lorsque vous nettoyez le corps, sinon cela peut provoquer un choc électrique, un incendie ou d'autres blessures).
2. Si de la poussière s'accumule sur la surface, essuyez avec un chiffon doux: si la surface est sale, mélangez de l'eau tiède et un détergent neutre, essuyez avec un chiffon doux et séchez. Évitez de laver directement avec de l'eau.
3. Ne pas laver avec un nettoyant ou un solvant corrosif. N'utilisez pas d'essence, de diluant ou de toute substance pouvant facilement endommager la surface pour le nettoyage.

4. Lors du nettoyage, utilisez un détergent ordinaire et une brosse douce. N'utilisez pas d'agents chimiques. N'utilisez pas de détergent ou de solvant corrosif.
5. Assurez-vous que l'appareil est complètement sec, sinon cela pourrait provoquer un choc électrique.

Installation après nettoyage

1. Après le nettoyage, veuillez vous assurer que le filtre à poussière externe, le coussin de refroidissement et le réservoir d'eau sont correctement installés avant l'utilisation.
2. Connectez l'alimentation et vérifiez que la machine fonctionne correctement.

Maintenance

1. Lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, retirez la fiche d'alimentation, emballez le produit et empêchez la poussière de pénétrer dans le corps, sinon cela pourrait causer des dommages mécaniques.
2. Veuillez vous assurer que le coussin de refroidissement et le filet du filtre à air sont secs et qu'il n'y a pas d'eau dans le réservoir avant l'emballage.
3. Après emballage, il doit être conservé dans un endroit sec et ventilé.
4. Si le produit tombe en panne, veuillez laisser un agent de service agréé le réparer. Ne démontez ou ne remplacez pas de pièces sans avis technique approprié.

Laissez-nous vous aider à résoudre votre problème! Cette section vous aidera à résoudre les problèmes courants. Si vous avez besoin de nous, visitez notre site web, discutez avec un agent ou appelez-nous. Nous pouvons peut-être vous aider à éviter une visite de service. Si vous avez besoin de service, nous pouvons le faire pour vous!

Problème	Causes Possibles	Solution
L'unité ne refroidit pas.	Il n'y a pas assez d'eau dans le réservoir. La pompe à eau n'est pas abaissée jusqu'en bas. La pompe est défectueuse.	Vérifiez le niveau d'eau dans le réservoir et assurez-vous qu'il y a suffisamment d'eau. Vérifiez la pompe à eau pour vous assurer qu'elle est complètement abaissée vers le bas, puis appuyez sur le bouton de refroidissement par évaporation. Contactez le service client en cas de problème avec la pompe à eau.
L'unité ne refroidit pas à haute vitesse.	Le coussin de refroidissement n'est pas suffisamment saturé d'eau.	Le coussin de refroidissement sera complètement imbibé après que l'unité ait fonctionné pendant 10 minutes.
Le réservoir d'eau fuit.	Le réservoir d'eau est endommagé.	Contactez le service client en cas de problème avec le réservoir d'eau.
La fonction de chauffage ne fait rien.	La fiche n'est peut-être pas bien branchée dans la prise. La fonction de chauffage n'est pas activée.	Vérifiez si la fiche est correctement insérée dans la prise. Vérifiez si la fonction de chauffage est sélectionnée sur le réglage voulu (faible, moyen ou élevé).

Cet appareil est couvert par une garantie limitée du fabricant. Pendant un an à compter de la date d'achat d'origine, le fabricant réparera ou remplacera toutes les pièces de cet appareil qui s'avèrent être défectueuses dans les matériaux et la fabrication, à condition que l'appareil ait été utilisé dans des conditions de fonctionnement normales comme prévu par le fabricant.

Conditions De Garantie:

Au cours de la première année, tous les composants de cet appareil jugés défectueux en raison de matériaux ou de fabrication seront réparés ou remplacés, à la discrétion du fabricant, sans frais pour l'acheteur d'origine. L'acheteur sera responsable de tous les frais de déplacement ou de transport.

Exclusions De Garantie:

La garantie ne s'applique pas si des dommages sont causés par l'un des éléments suivants:

- Panne électrique
- Dommages pendant le transport ou lors du déplacement de l'appareil
- Alimentation électrique incorrecte telle qu'une basse tension, un câblage domestique défectueux ou des fusibles inadéquats
- Accident, altération, mauvaise utilisation ou abus de l'appareil tel que l'utilisation d'accessoires non approuvés, une circulation d'air inadéquate dans la pièce ou des conditions de fonctionnement anormales (températures extrêmes)
- Utilisation dans des applications commerciales ou industrielles
- Incendie, dégâts d'eau, vol, guerre, émeute, hostilité ou cas de force majeure tels que ouragans, inondations, etc.
- Utilisation de la force ou dommages causés par des influences extérieures
- Retrait des autocollants et / ou des vis
- Appareils partiellement ou complètement démontés

Obtention Du Service:

Lorsque vous faites une réclamation de garantie, veuillez avoir la facture d'achat originale avec la date d'achat disponible. L'acheteur sera responsable de tous les frais de déplacement ou de transport. Les pièces de rechange et / ou les unités seront neuves, réusinées ou remises à neuf et sont soumises à la discrétion du fabricant.

Pour le support technique et le service de garantie, veuillez envoyer un courriel à support@newair.com

FRIGIDAIRE est une marque déposée ou en attente utilisée sous licence d'Electrolux Home Products, Inc.

Tous droits réservés.

Fabriqué sous licence par:

NewAir, LLC

6600 Katella Ave, Cypress, Californie 90630



Bienvenue *chez vous*

Notre maison est votre maison. Visitez-nous si vous besoin d'aide pour l'une de ces choses:



soutien du
propriétaire



accessoires



service



enregistrement

(Consultez votre carte
d'enregistrement pour plus
d'informations.)

newair.com
1 (855) 963-9247